

## III

(Informazioni)

## COMMISSIONE

## GRUPPO EUROPEO D'INTERESSE ECONOMICO

Avvisi pubblicati a norma del regolamento (CEE) n. 2137/85 del Consiglio, del 25 luglio 1985 <sup>(1)</sup> — Costituzione

(96/C 107/05)

- |   |  |
|---|--|
| 1. <b>Denominazione del gruppo:</b> REAM: Réseau européen d'arbitrage et médiation - GEIE | b) <b>Località:</b> Bordeaux                           |
| 2. <b>Data d'immatricolazione del gruppo:</b> 1. 4. 1996                                  | 4. <b>Numero di registro del gruppo:</b> C 404 429 607 |
| 3. <b>Luogo d'immatricolazione del gruppo:</b><br>a) <b>Stato membro:</b> F               | 5. <b>Pubblicazione(i):</b><br>a), b), c)              |

<sup>(1)</sup> GU n. L 199 del 31. 7. 1985, pag. 1.

## Server fax e telex

Server fax e telex per il centro di telecomunicazioni della Commissione europea — riferimento: DI 96/03 Fax/Telex

## Preinformazione

(96/C 107/06)

- Nome, indirizzo, numero telefonico, telegrafico di telex e di telefax dell'ente appaltante e qualora non coincidano con i primi, del servizio presso il quale si possono richiedere informazioni complementari:** Commissione europea, direzione dell'informatica, supporto logistica e formazione, sig. Gilbert Gascard, Imco 1/1, rue de la Loi/Wetstraat 200, B-1049 Bruxelles. Telefax (32-2) 295 00 17.
- Natura e quantità o valore dei prodotti da fornire. Numero di riferimento della CPA:**  
Lotto 1) un sistema di comunicazione fra reti X.400/Telex per il centro di telecomunicazioni della Commissione europea. Il sistema di comunicazione tra reti sarà collegata da un lato con il sistema di posta elettronica interno della Commissione (X.400) e dall'altro alla rete telex pubblica, in grado di permettere: — l'invio di messaggi telex provenienti dal sistema di posta elettronica interna verso l'esterno della Commissione; — la ricezione di messaggi telex provenienti dall'esterno della Commissione verso il sistema di posta elettronica interna.  
Lotto 2) un sistema di comunicazione tra reti X.400/Fax per il centro di telecomunicazioni della Commissione europea. Il sistema di comunicazione fra reti sarà collegato da un lato al sistema di posta elettronica interno della Commissione (X.400) e dall'altro alla rete telefonica, in grado di permettere l'invio di messaggi fax provenienti dal sistema di posta elettronica interna.  
Lotto 3) un sistema di comunicazione tra reti Fax/X.400 per il centro di telecomunicazioni della Commissione europea. Il sistema di comunicazione tra reti sarà collegato da un lato al PABX della Commissione e dall'altro lato al sistema di posta elettronica interna della Commissione (X.400), in grado di permettere la ricezione di messaggi fax e loro invio verso il sistema di posta elettronica interna.
- Data provvisoria di avvio delle procedure di stipulazione del o dei contratti:** Giugno 1996.
- Altre indicazioni:** [Ref. DI96/03FAX/TELEX] da citare in tutte le comunicazioni.  
Contratto finanziato in parte o del tutto dal bilancio IDA.
- Data di spedizione del bando:** 3. 4. 1996.
- Data di ricezione del bando da parte dell'Ufficio delle pubblicazioni ufficiali delle Comunità europee:** 3. 4. 1996.
- Indicare se il contratto rientra o meno nell'accordo GATT:** Il contratto rientra nell'accordo GATT.